



Consejo de Seguridad

Quincuagésimo segundo año

3816^a sesión

Viernes 12 de septiembre de 1997, a las 11.25 horas

Nueva York

Provisional

Presidente: Sr. Richardson (Estados Unidos de América)

Miembros:

| | |
|---|-------------------|
| Chile | Sr. Larraín |
| China | Sr. Qin Huasun |
| Costa Rica | Sr. Sáenz Biolley |
| Egipto | Sr. Elaraby |
| Federación de Rusia | Sr. Fedotov |
| Francia | Sr. Dejammet |
| Guinea-Bissau | Sr. Cabral |
| Japón | Sr. Konishi |
| Kenya | Sr. Mahugu |
| Polonia | Sr. Wlosowicz |
| Portugal | Sr. Brito |
| Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte | Sir John Weston |
| República de Corea | Sr. Park |
| Suecia | Sr. Dahlgren |

Orden del día

La situación en Tayikistán y a lo largo de la frontera entre Tayikistán y el Afganistán

Informe del Secretario General sobre la situación en Tayikistán (S/1997/686 y Add.1)

Se abre la sesión a las 11.25 horas.

Aprobación del orden del día

Queda aprobado el orden del día.

La situación en Tayikistán y a lo largo de la frontera entre Tayikistán y el Afganistán

Informe del Secretario General sobre la situación en Tayikistán (S/1997/686 y Add.1)

El Presidente (*interpretación del inglés*): Desearía informar al Consejo de que he recibido una carta del representante de Tayikistán en la que solicita que se le invite a participar en el debate sobre el tema que figura en el orden del día del Consejo. Siguiendo la práctica habitual, desearía proponer que, con el consentimiento del Consejo, se invite a ese representante a participar en el debate sin derecho a voto, de conformidad con las disposiciones pertinentes de la Carta y el artículo 37 del reglamento provisional del Consejo.

No habiendo objeciones, así queda acordado.

Por invitación del Presidente, el Sr. Alimov (Tayikistán) toma asiento a la mesa del Consejo.

El Presidente (*interpretación del inglés*): El Consejo de Seguridad comenzará ahora su examen del tema que figura en el orden del día. El Consejo de Seguridad se reúne de conformidad con el entendimiento alcanzado en sus consultas previas.

Los miembros del Consejo tienen ante sí el informe del Secretario General sobre la situación en Tayikistán, documentos S/1997/686 y Add.1. Los miembros del Consejo también tienen ante sí el documento S/1997/708, en el que figura el texto de un proyecto de resolución preparado durante las consultas previas del Consejo.

Entiendo que el Consejo está dispuesto a proceder a la votación del proyecto de resolución que tiene ante sí. A menos que escuche objeciones, someteré ahora a votación el proyecto de resolución.

No habiendo objeciones, así queda acordado.

Se procede a votación ordinaria.

Votos a favor:

Chile, China, Costa Rica, Egipto, Francia, Guinea-Bissau, Japón, Kenya, Polonia, Portugal, República de Corea, Federación de Rusia, Suecia, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Estados Unidos de América.

El Presidente (*interpretación del inglés*): Se han emitido 15 votos a favor. Por consiguiente, el proyecto de resolución ha sido aprobado por unanimidad como resolución 1128 (1997) del Consejo de Seguridad.

El Consejo de Seguridad ha concluido así la etapa actual de su examen del tema que figura en el orden del día.

Se levanta la sesión a las 11.30 horas.